

Underrättelser för sjöfarande Sjöfartsverket



Underrättelser för sjöfarande Områdesindelning



SJÖFARTSVERKET

Redaktion
Sjöfartsverket
Ufs
601 78 NORRKÖPING
tel: 0771 630 605
e-post: ufs@sjofartsverket.se

Ansvarig utgivare:
Affärsområdeschef Patrik Wiberg

Berörda sjökort och notisnummer

Ufs ger information till sjöfarten i Östersjöområdet samt Kattegatt och Skagerrak innanför linjen Hanstholm - Lindesnes.

Observera att informationen om förändringar i utländska vatten är begränsad och att Ufs därför inte ger tillräckligt detaljerade upplysningar för att användaren ska kunna hålla andra länders sjökort fullständigt uppdaterade.

En (*) framför notisnumret anger att notisen är utfärdad av svensk myndighet och gäller svenska farvatten.
(P) efter notisnumret anger att notisen är av förberedande art som senare ersätts med en verkställighetsnotis.
(T) efter notisnumret anger att informationen i notisen gäller tillfälligt och upphör när giltighetstiden är slut eller att notisen ersatts med ny information.

Bäringar är rättvisande från 0° medurs till 360° och räknas beträffande uppgifterna om fyrsken från sjön mot fyren.

Förekommande sjökortsbilder i häftet är avsedda för att förenkla rättelsearbetet och är inte alltid skalriktiga. I allmänhet beskrivs och visas rättelsen i det sjökort som har störst skala.

Uppgiftslämnaren är ansvarig för notisens sakinnehåll.

Sjökortsrättelser och andra notiser som kan hänföras till ett begränsat geografiskt område återfinns under avdelningen UNDERRÄTTELSE. Övriga notiser finns under avdelningen TILLKÄNNAGIVANDEN på sidan 3.

Ufs-häftet publiceras i PDF-format, normalt varje torsdag, på Sjöfartsverkets hemsida. Då häftet genereras automatiskt från en databas kan ibland ologiska sidbrytningar uppstå.

Övriga uppgifter om tidskriftens redigering återfinns i publikationen **Ufs A**.

Rapportera faror och fel

Vid iakttagelse av fel på utmärkning, släckta fyrar, drivande föremål eller annat som kan utgöra fara för sjöfarten ska Sweden Traffic snarast kontaktas:

Tel: 0771-63 06 85

VHF anrop: *Sweden Traffic* på lämplig trafikkanal.

E-post: swedentraffic@sjofartsverket.se

Berörda sjökort	Notisnr	Si gn	Berörda sjökort	Notisnr	Si gn
4	13736 (T)		742	13713 (T)	
4	13739 (T)		742	13721	
5	13739 (T)		743	13655 (T)	
7	13713 (T)		743	13713 (T)	
7	13738 (T)		743	13721	
8	13713 (T)		921	13726	
13	13732 (T)		923	13735 (T)	
41	13736 (T)		924	13735 (T)	
42	13722 (T)		933	13232	
42	13739 (T)		933	13734	
61	13719 (T)		937	13706	
62	13719 (T)		937	13707	
71	13738 (T)		1331	13732 (T)	
74	13655 (T)		1352	13731 (T)	
74	13713 (T)		6142	13717	
74	13726		6144	13648	
83	13655 (T)		6162	13648	
83	13713 (T)		6162	13719 (T)	
83	13738 (T)		6163	13719 (T)	
92	13735 (T)		9312	13731 (T)	
111	13428		9331	13232	
113	13737 (T)		9331	13734	
131	13704				
132	13704				
133	13732 (T)				
135	13732 (T)				
415	13736 (T)				
421	13736 (T)				
429	13722 (T)				
429	13739 (T)				
511	13722 (T)				
512	13722 (T)				
512	13739 (T)				
522	13648				
612	13680				
616	13648				
616	13719 (T)				
742	13655 (T)				

TILLKÄNNAGIVANDEN

* 13648

Sjökort: 522, 6144, 616, 6162

Nytryck av sjökort. Ny edition av kort 522, 6144, 616 och 6162.

Följande sjökort utkommer i nytt tryck under januari 2019:

Sjökort	Edition
522	8.0 NEW EDITION
6144	10.0 NEW EDITION
616	11.0 NEW EDITION
6162	7.0 NEW EDITION

Ett sjökort utkommer i NEW EDITION när det innehåller viktiga förändringar som inte har kunnat beskrivas i Ufs på ett tillräckligt detaljerat sätt.

Sjöfartsverket, Norrköping. Publ. 31 januari 2019

UNDERRÄTTELSE

Bottenviken

* 13736 (T)

Sjökort: 4, 41, 415, 421

Sverige. Bottenviken. O om Byske. Tåme. Skjutvarning. 4 - 24 februari.

Position: Ca	64-55N	021-30E	Tåme Riskområde
--------------	--------	---------	-----------------

Skarpskjutning pågår på Tåme skjutfält vid de tider som anges i tabellen nedan. Vid dessa tider är det i sjökorten markerade riskområdet "R 58" avlyst ut till angivet avstånd från stranden.

Då skjutning pågår är en röd kula hissad på observationstornen på skjutplatsen. Ytterligare upplysningar lämnas på VHF kanal 16, anrop Tåme skjutfält, eller tel. 0921-348405 SäkC alt. 0921-349100 VB MRN.

Datum	Tid	Riskavstånd från stranden
4 - 7 februari	0830 - 1730	9,5 M
8 februari	0830 - 1230	9,5 M
11 - 14 februari	0830 - 1730	9,5 M
15 - 17 februari	0830 - 1230	9,5 M
18 - 21 februari	0830 - 1730	9,5 M
22 - 24 februari	0830 - 1230	9,5 M

Visas ej i ENC.

Bsp Bottenviken 2018/s06, s07, s37, s38, s39, s40, s41, s42, s44

Försvarsmakten. Publ. 30 januari 2019

Norra Kvarken

* 13722 (T)

Sjökort: 42, 429, 511, 512

Sverige. Norra Kvarken. Västra Kvarken. NV om Holmön. Förbud mot brytande av isränna.

Tid: Tills vidare, dock längst till 15 maj 2019

Isränna får inte brytas i farleden genom Västra Kvarken. Anledningen till förbudet är att färjelinjen mellan fastlandet och Holmön under vintern trafikeras av svävarer och snöskoter.

NV om Holmön	63-50N	020-49E
--------------	--------	---------

Bsp Bottenhavet N 2013/s07, s38, s40

Sjöfartsverket. Publ. 26 januari 2019

* 13739 (T)

Sjökort: 4, 42, 429, 5, 512

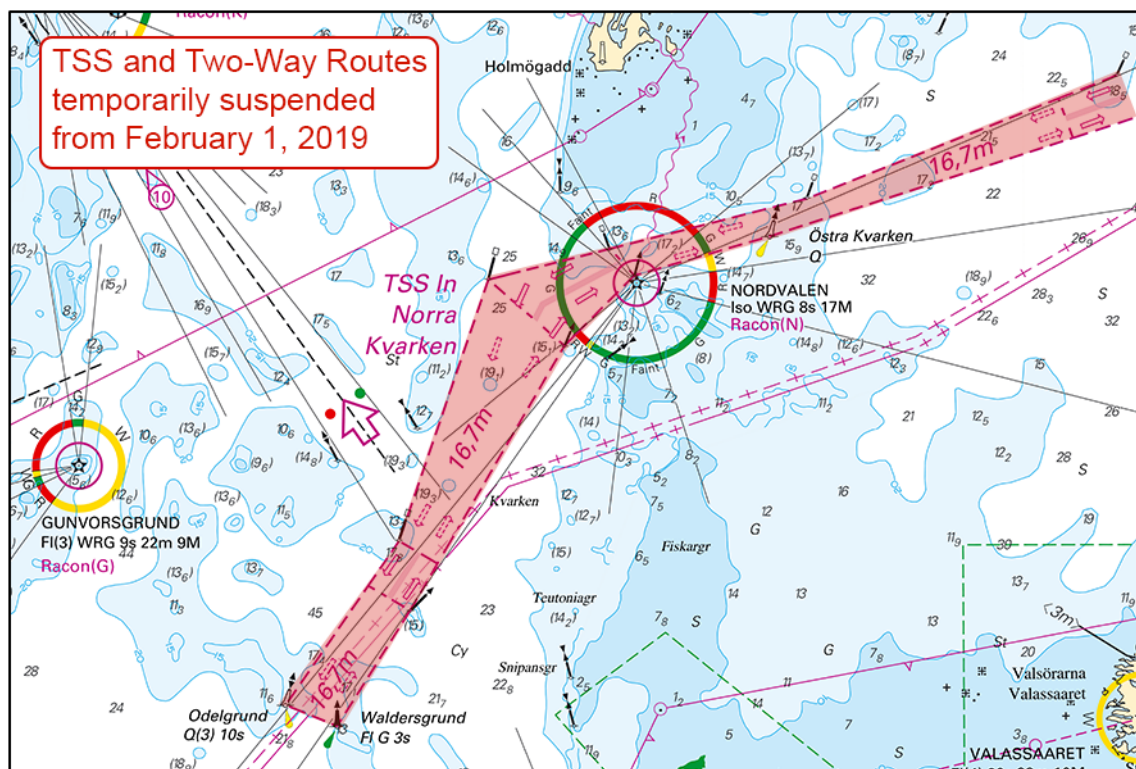
Sverige. Norra Kvarken. TSS och dubbelriktade rutter "In Norra Kvarken" tillfälligt indragna för vintern.

Tid: Från 1 februari 2019, 0000 UTC.

Trafiksepareringen och de dubbelriktade rutterna i Norra Kvarken är tillfälligt indragna med anledning av vinterförhållanden.

Södra inloppet	a)	63-25,3N	020-34,8E
Norra inloppet	b)	63-35,1N	021-03,7E

Bsp Bottenhavet N 2013/s07, s34, s35



TSS In Norra Kvarken

Transportstyrelsen. Publ. 31 januari 2019

Norra Östersjön

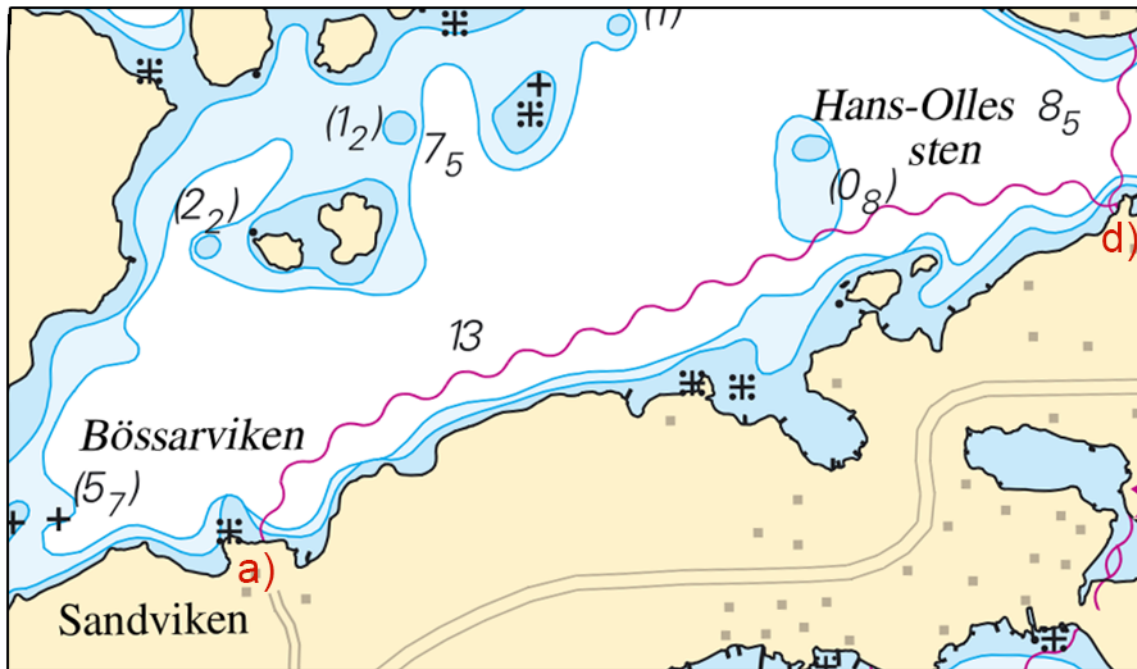
* 13680

Sjökort: 612

Sverige. Norra Östersjön. Stockholms skärgård. Norra Ljusterö. Bössarviken. Sjökabel.

Inför	sjökabel	a)	59-31,970N	018-41,480E
		b)	59-32,060N	018-41,520E
		c)	59-32,400N	018-43,220E
		d)	59-32,390N	018-43,600E

Bsp Stockholm N 2018/s29, s39



Bössarviken, Norra Ljusterö.

Mostcom. Publ. 30 januari 2019

* 13717

Sjökort: 6142

Sverige. Norra Östersjön. Stockholms skärgård. Vaxholm. Tenösund. Vrak bärgat.

Notiser som utgår: 2018:734/13631

Stryk	vrak	59-23,645N	018-20,475E
-------	------	------------	-------------

Bsp Stockholm M 2018/s14, s46, Bsp Stockholm N 2018/s42

Statens haverikommission. Publ. 31 januari 2019

* 13719 (T)

Sjökort: 61, 616, 6162, 6163, 62

Sverige. Norra Östersjön. O om Utö. Skjutvarning. 11 - 15 februari.

Under angivna tider pågår skarpskjutning på Utö skjutfält varvid riskområdet O om Utö är avlyst ut till ett avstånd som anges i tabellen.

Under dygnets mörka timmar sker skjutning oftast med lys och signal ammunition.

Upplysningar under pågående skjutning lämnas på VHF kanal 16, anrop Utö skjutfält, eller tel. 08-501 570 45.

Information om kommande skjutningar, tel: 010-823 18 23, Muskö Sjöcentral.

Datum	Tid	Riskavstånd från stranden
11 februari	0830 - 1930	2,4 M
12 - 13 februari	0830 - 2000	2,4 M
14 februari	0830 - 1930	2,4 M
15 februari	0830 - 1130	2,4 M

Position: Ca	58-54N	018-20E	Utö Skjutområde
--------------	--------	---------	-----------------

Visas inte i ENC.

Bsp Stockholm S 2018/s17, s18, s19, s37

Försvarsmakten. Publ. 30 januari 2019

Mälaren och Södertälje kanal

* 13428

Sjökort: 111

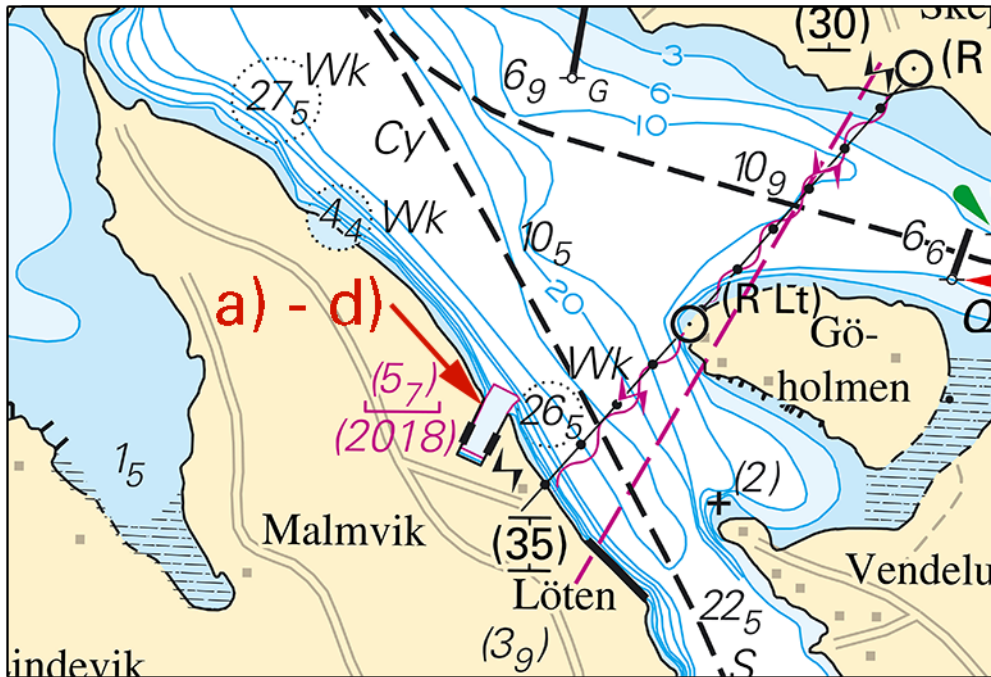
Sverige. Mälaren och Södertälje kanal. Munsön. Långtarmen. Löten. Ändrade djupuppgifter.

En sjömätning vid Löten har genomförts.

De viktigaste förändringarna redovisas nedan i tabellform, samt i sin helhet i nästa tryck av berört sjökort. Uppdateringen finns tillgänglig som en uppdatering av ENC.

Inför	ramat område 5,7 m (2018) inom a) - d)	a)	59-25,49N	017-34,74E
		b)	59-25,57N	017-34,82E
		c)	59-25,55N	017-34,89E
		d)	59-25,48N	017-34,80E

Bsp Mälaren - Hjälmarén 2016/s48



Löten

Sjöfartsverket, Norrköping. Publ. 31 januari 2019

* 13737 (T)

Sjökort: 113

Sverige. Mälaren och Södertälje kanal. Västerås. Oljehamnen. Ombyggnation.

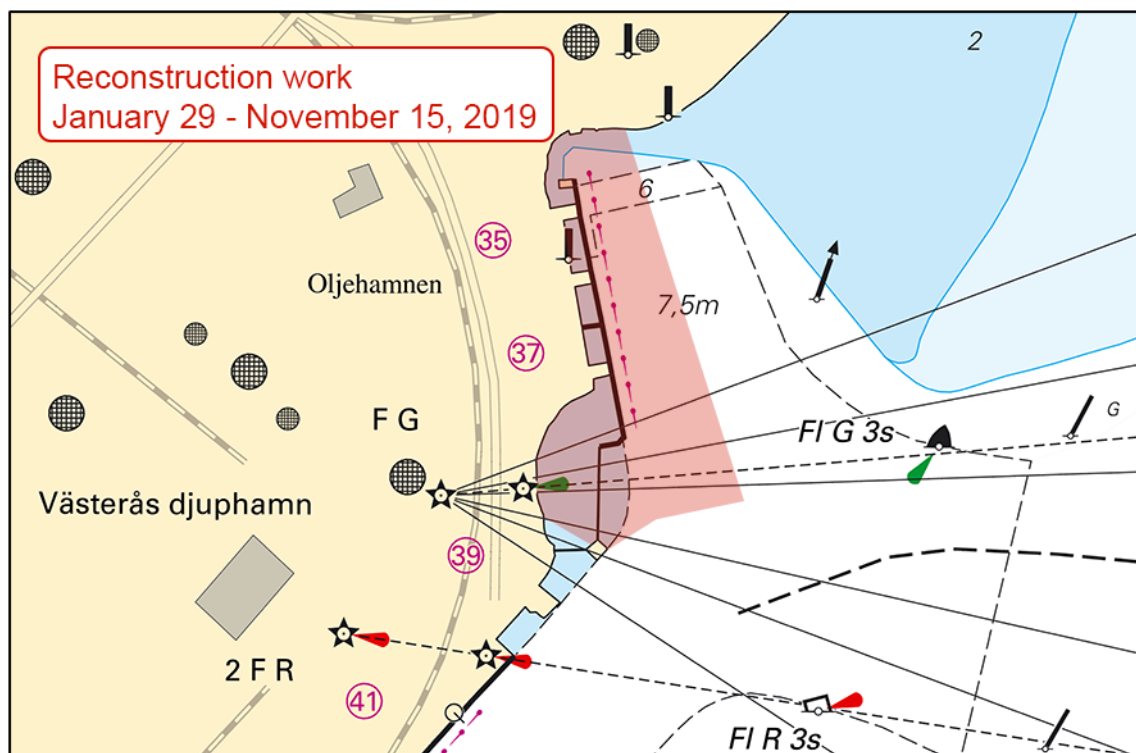
Tid: 29 januari - 15 november, 2019.

Ombyggnation vid oljehamnen i Västerås. Sjöfarande uppmanas passera med försiktighet.

Västerås oljehamnen	59-35,65N	016-31,58E
---------------------	-----------	------------

Visas ej i ENC.

Bsp Mälaren - Hjälmarén 2016/s20, s21, s58



Västerås

STDG INFRA. Publ. 30 januari 2019

Sydöstra Östersjön

13738 (T)

Sjökort: 7, 71, 83

Sverige. Sydöstra Östersjön, Södra Östersjön. Norra Midsjöbanken och Hoburgs bank. Rörlägningsarbete, 'SOLITAIRE' . Nord Stream 2.

Notiser som utgår: 2018:735/13608(T), 2019:739/13708(T)

Tid: från 30 januari till juni 2019. Observera att datumen är preliminära och kan ändras.

Arbetet med att lägga ut gasledningar fortsätter söder om Gotland. Rörutläggningen kommer att gå i en nordostlig riktning, utmed Gotlands ostkust och vidare mot Finska viken.

Arbetet utförs av fartyget 'SOLITAIRE/9HA4114'.

Transporter av rör kommer kontinuerligt att ske mellan Karlshamn och rörlägningsfartyget. De fartyg som används är 'STANDARD PRINCESS/MAQY2', 'NORMAND NALEY/LCOS', 'STANDARD PROVIDER/MCES9', 'SYMPHONY PROVIDER/PCVX' och 'ALEGRIA/LAFU8'.

Då arbetet begränsar rörutlägningsfartygets manöverförmåga, önskas ett minsta passageavstånd (CPA) om 1 NM runt fartyget i samband med rörutläggning.

S om Norra Midsjöbanken (KP 880)	a)	56-00,0N	017-26,2E
S om Hoburgsbank (KP 810)	b)	56-18,3N	018-25,1E

Visas ej i ENC.

Nord Stream 2. Publ. 31 januari 2019

Södra Östersjön

* 13655 (T)

Sjökort: 74, 742, 743, 83

Sverige. Södra Östersjön. Inseglingen till Åhus. Rinkaby. Skjutvarning. 12 - 28 februari.

Position: Ca	55-56N	014-22E	Restriktionsområde R38A RINKABY
--------------	--------	---------	---------------------------------

Under angiven tid pågår skarpskjutning på Rinkaby skjutfält, varvid farvattnen utanför Åhus berörs. Därmed är det i sjökorten markerade området R38A avlyst ut till angivet avstånd från stranden.

Orange blixtljus, Q Or, tänds vid skjutfältsgränserna när skjutning pågår.

Skjutningarna avbryts för att medge passage för yrkessjöfarten. Ytterligare upplysningar: tel 044-242502 (endast under pågående skjutning).

Datum	Tid	Riskavstånd
12 - 14 februari	0900 - 2100	1,9 M
26 februari	0900 - 1700	1,9 M
27 - 28 februari	0900 - 2100	1,9 M

Visas ej i ENC.

Bsp Hanöbukten 2018/s24, s25, s26

Försvarmakten, Södra Skånska Regementet, Södra Sandby. Publ. 30 januari 2019

*** 13713 (T)**

Sjökort: 7, 74, 742, 743, 8, 83

Sverige. Södra Östersjön. S om Åhus. Ravlunda. Skjutvarning. 4 - 28 februari.

Position: Ca	55-46N	014-20E	Restriktionsområde R34 RAVLUNDA
--------------	--------	---------	---------------------------------

Under angivna tider pågår skarpskjutning på Ravlunda skjutfält, varvid farvattnen mellan Åhus och Simrishamn berörs. Därmed är det i sjökortet markerade området R34 avlyst ut till angivet avstånd från stranden.

Orange blixtljus, Q Or, tänds vid skjutfältsgränserna när skjutning pågår.

Ytterligare upplysningar: tel 044-35 10 32.

Datum	Tid	Riskavstånd
4 februari	1300 - 1800	4,4 M
5 - 7 februari	0900 - 2200	4,4 M
25 februari	1300 - 1600	3,8 M
26 - 27 februari	0900 - 2000	3,8 M
28 februari	0900 - 1100, 1300 - 1600	3,8 M
28 februari	1100 - 1300	33,5 M OBS! Tillfälligt utökat riskområde.

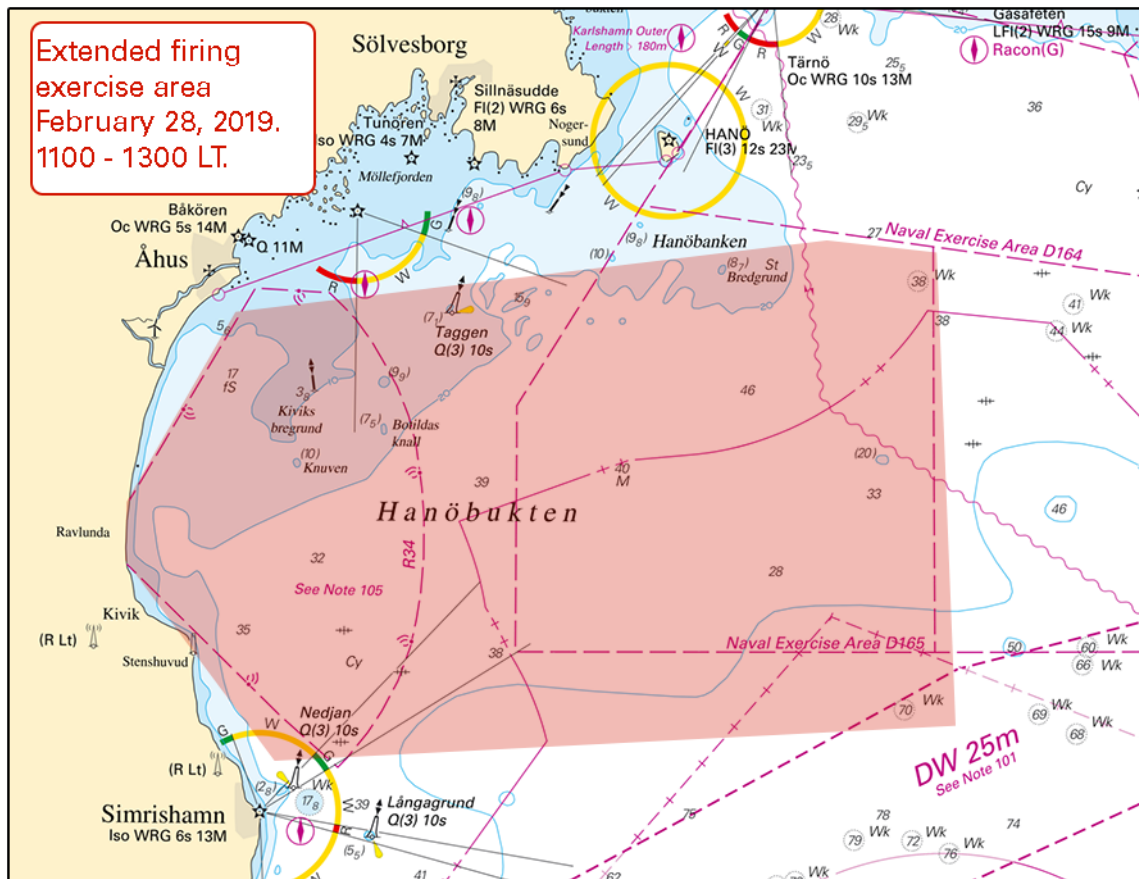
Under två timmar den 28 februari utökas riskområdet enligt nedan.

Skjutningen avbryts om något fartyg befinner sig i riskområdet.

utökat riskområde inom a) - g)	a)	55-45,53N	014-11,46E
	b)	55-53,53N	014-19,13E
	c)	55-56,59N	015-02,51E
	d)	55-56,19N	015-10,43E
	e)	55-37,11N	015-11,07E
	f)	55-35,53N	014-22,33E
	g)	55-43,51N	014-11,33E

Visas ej i ENC.

Bsp Hanöbukten 2018/s06, s07, s24, s25, s26, s27, s28, s29, s30, s31, s32, s33, Bsp Sydkusten 2012/s06, s07, s29



Utökat övningsområde

Försvarmakten, Södra Skånska Regementet, Södra Sandby. Publ. 31 januari 2019

* 13721

Sjökort: 742, 743

Sverige. Södra Östersjön. Åhus. Muddring avslutad.

Notiser som utgår: 2018:726/13529(T)

Muddringen som pågått i Åhus är nu avslutad.

Åhus	55-55,63N	014-19,55E
------	-----------	------------

Bsp Hanöbukten 2018/s24, s54

Åhus Hamn & Stuveri AB. Publ. 26 januari 2019

Öresund

* 13726

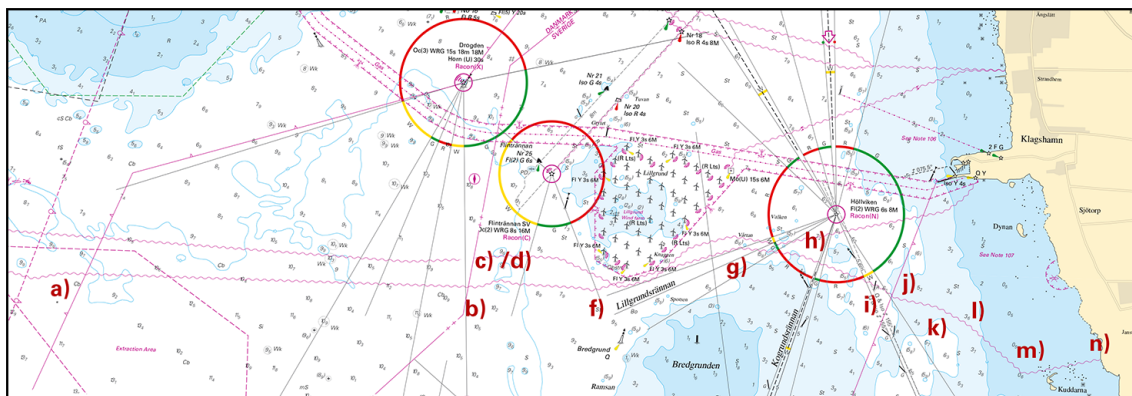
Sjökort: 74, 921

Danmark, Sverige. Öresund. Öresund. Mosede-Vellinge. Sträckning sjökabel.

Sträckningen av en i sjökort redovisad kabel har delvis korrigerats. Se sjökortsbilden för korrekt positionering.

Stryk	sjökabel mellan a) och n)	a)	55-29,66N	012-34,049E
Inför	sjökabel mellan a) och n)	b)	55-29,665N	012-43,219E
		c)	55-29,754N	012-43,629E
		d)	55-29,72N	012-43,864E
		e)	55-29,696N	012-45,374E
		f)	55-29,67N	012-45,668E
		g)	55-30,258N	012-48,834E
		h)	55-30,189N	012-50,138E
		i)	55-29,824N	012-51,937E
		j)	55-29,684N	012-52,284E
		k)	55-29,603N	012-53,180E
		l)	55-29,401N	012-53,857E
		m)	55-28,801N	012-55,128E
		n)	55-29,003N	012-56,796E

Bsp Sydkusten 2012/s18, s19, s20, s21



Sjökabel

GST Danmark. Publ. 30 januari 2019

Kattegatt

* 13731 (T)

Sjökort: 1352, 9312

Sverige. Kattegatt. Göteborg. Marieholmstunneln. Farleden avstängd 1 februari.

Med anledning av bygget av Marieholmstunneln strax nedströms Marieholmsbroarna, kommer farleden förbi arbetsplatsen att vara avstängd för all sjötrafik under angiven tid.

Farleden avlyst för all sjötrafik		
1 februari, 2019	0700 - 1900	
2 februari, 2019	0700 - 1900	Reservtid

Marieholmstunneln	57-43,64N	011-59,56E
-------------------	-----------	------------

Visas ej i ENC.

Bsp Göta kanal 2011/s59

Sjöfartsverket. Publ. 26 januari 2019

* 13735 (T)

Sjökort: 92, 923, 924

Sverige. Kattegatt. V om Halmstad. Ringenäs. Skjutvarning. 6 - 7 februari.

Under angiven tid pågår skarpskjutning på Ringenäs skjutfält. Riskområdet sträcker sig ut till nedan angivet avstånd från stranden. Begränsning i sidled framgår av det i sjökortet markerade riskområdet (R41A). En skjutvarningsfyr, VQ R är tänd när skjutning pågår.

Ytterligare upplysningar: tel 035-266 39 55, 035-536 77.

Datum	Tid	Riskavstånd
6 februari	0900 - 1600	4,2 M
7 februari	0900 - 1600	1,7 M

Position: Ca.	56-40,8N	012-38,6E	Restriktionsområde R41 A RINGENÄS
---------------	----------	-----------	-----------------------------------

Visas ej i ENC.

Bsp Västkusten S 2016/s29, s30, Bsp Västkusten S 2019/s29, s30

Försvarsmakten, Lv6. Publ. 30 januari 2019

Skagerrak

* 13232

Sjökort: 933, 9331

Sverige. Skagerrak. Lysekil. Långgap. Odlingsanläggning. Specialprickar.

Inför	specialprick	a)	58-15,345N	011-26,957E
Inför	specialprick	b)	58-15,348N	011-26,867E

Bsp Västkusten N 2016/s19, s32, Bsp Västkusten N 2019/s19, s32

LVL, Svenska Miljöinstitutet. Publ. 30 januari 2019

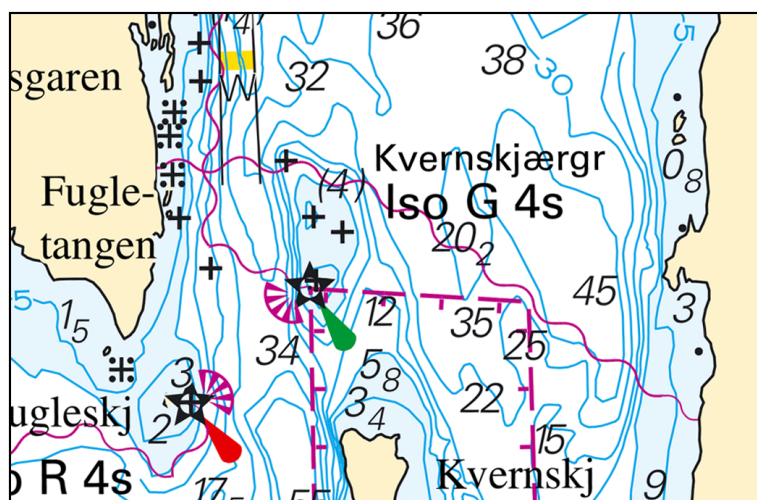
13706

Sjökort: 937

Norge. Skagerrak. Oslofjorden. Løperen. Fyren Kvernskjærgrunnen. Omsektorer.

Rätt sektordata ges i nedanstående tabell:

Fyren Kvernskjærgrunnen	59-02,28N	010-58,35E	
G 000,0° - 360,0°			Runtomlysande Iso G 4s



Fyren Kvernskjærgrunnen

No NtM 59524/21/18. Publ. 29 januari 2019

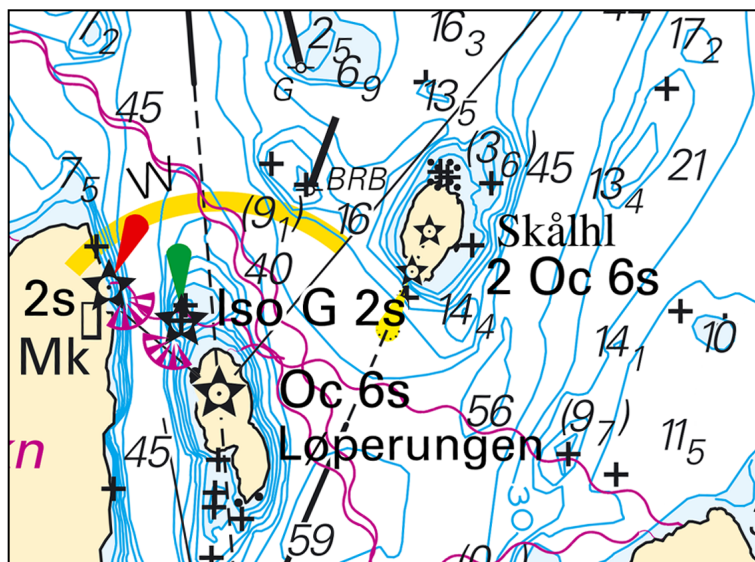
13707

Sjökort: 937

Norge. Skagerrak. Oslofjorden. Løperen. Skålholmen. Ensyrar.

Två ensyrar har tillkommit på Skålholmen.

Inför	fyr Oc W 6s	a)	59-05,41N	010-58,99E	Skålholmen øvre lanterne
Inför	fyr Oc W 6s	b)	59-05,36N	010-58,95E	Skålholmen nedre lanterne
Inför	vit sektor 018.0° - 028.0° från a)				
Inför	enslinje i bäring 023°	c)	59-05,256N	010-58,853E	(bäring från sjön mot fyren)



Ensfyrar på Skåhlholmen

No NtM 59582/22/18. Publ. 30 januari 2019

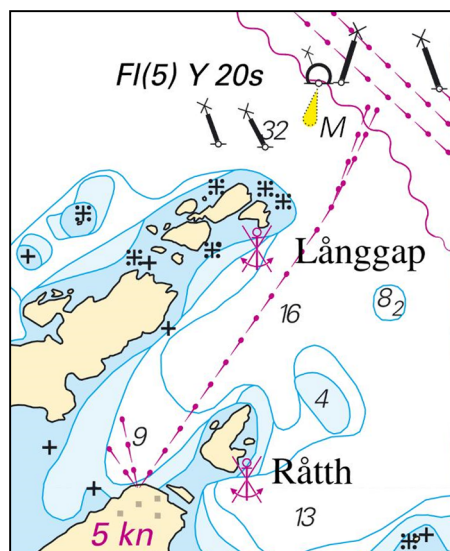
* 13734

Sjökort: 933, 9331

Sverige. Skagerrak. Fiskebäckskil. Rörledningar.

Stryk	rörledning mellan a) och b) och mellan a) - c)	a)	58-14,998N	011-26,713E
		b)	58-15,438N	011-27,158E
		c)	58-15,524N	011-26,994E
Inför	rörledning mellan a) och d) och mellan d) och e)	d)	58-15,282N	011-27,084E
		e)	58-15,391N	011-27,166E
Inför	rörledning mellan a) och f)	f)	58-15,075N	011-26,680E
Inför	rörledning mellan a) och g)	g)	58-15,045N	011-26,650E

Bsp Västkusten N 2016/s19, s32, Bsp Västkusten N 2019/s19, s32



Rörledningar, Fiskebäckskil

Kristinebergs Marina Forskningsstation. Publ. 31 januari 2019

Vänern och Trollhätte kanal*** 13704****Sjökort: 131, 132****Sverige. Vänern och Trollhätte kanal. Karlstad. Yttre Hamnen. Utmärkning.**

Se: 2018:731/13621

Ändra	babordsprick till babordslysprick FI R 2s	a)	59-22,047N	013-31,199E
--------------	---	----	------------	-------------

Bsp Vänern 2018/s46

*Sjöfartsverket, Norrköping. Publ. 31 januari 2019**** 13732 (T)****Sjökort: 13, 133, 1331, 135****Sverige. Vänern och Trollhätte kanal. Ekens skärgård. Milskärsleden. Fyr Lilla Milskär. Racon ur funktion.**

Tid: Tills vidare.

Racon på fyren 'Lilla Milskär' är ur funktion.

fyr 'Lilla Milskär'	a)	58-44,146N	013-15,182E
---------------------	----	------------	-------------

Visas ej i ENC

Bsp Göta kanal 2011/s26, s27, s38, s39, Bsp Vänern 2018/s28, s29, s42, s43

Sjöfartsverket, Norrköping. Publ. 30 januari 2019